NATO UNCLASSIFIED **OTAN SANS CLASSIFICATION**

STANDARDIZATION AGREEMENT

ACCORD DE NORMALISATION

STANAG 4606

SUPER HIGH FREQUENCY (SHF) (MILSATCOM) EPM WAVEFORM FOR CLASS B SERVICES

FORME D'ONDE AVEC MESURES MILITARY SATELLITE COMMUNICATIONS DE PROTECTION ÉLECTRONIQUE (MPE) DANS LES TÉLÉCOMMUNICATIONS **MILITAIRES PAR SATELLITE** (MILSATCOM) EN ONDES **CENTIMÉTRIQUES (SHF)** POUR LES SERVICES DE CLASSE B

> **EDITION/ÉDITION 4** 29 January/janvier 2021 NSO(C3B)0036(2021)CAP1/4606



NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION ORGANISATION DU TRAITÉ **DE L'ATLANTIQUE NORD**

Published by THE NATO STANDARDIZATION OFFICE (NSO)

Publié par **IE BUREAU OTAN DE NORMALISATION** (NSO)

© NATO/OTAN **NATO UNCLASSIFIED OTAN SANS CLASSIFICATION**

NATO UNCLASSIFIED OTAN SANS CLASSIFICATION

29 January/janvier 2021

STANAG 4606 Edition/Édition 4

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Documentation Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 4606, Edition/Édition 3, dated/du 29 May/mai 2015

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its implementation.

Nations are requested to provide to the NSO their actual STANAG implementation details.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa mise en application.

Les pays sont priés de fournir au NSO des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

NATO UNCLASSIFIED OTAN SANS CLASSIFICATION

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member or partner nations, or NATO commands and bodies.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION CONCERNANT LA REPRODUCTION

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme quelque moyen que par soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement autre). ou l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.

Zoltán GULYÁS
Brigadier General, HUNAF
Director, NATO Standardization Office

Zoltán GULYÁS Général de brigade aérienne, HUNAF Directeur du Bureau OTAN de normalisation

STANAG 4606 Edition/Édition 4

BUT

SUPER HIGH FREQUENCY (SHF) MILITARY SATELLITE COMMUNICATIONS (MILSATCOM) EPM **WAVEFORM FOR CLASS B SERVICES**

FORME D'ONDE AVEC MESURES DE PROTECTION ÉLECTRONIQUE (MPE) DANS LES TÉLÉCOMMUNICATIONS **MILITAIRES PAR SATELLITE** (MILSATCOM) EN ONDES **CENTIMÉTRIQUES (SHF) POUR LES SERVICES DE CLASSE B**

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

It is necessary to continue exchanging information between NATO and nations using satellite communications whilst at the same time provide low probability of exploitation.

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Il est nécessaire que l'OTAN et les pays continuent à échanger des informations au moyen des communications par satellite et, au même temps, de fournir une faible probabilité d'exploitation.

AGREEMENT

the following standard.

ACCORD

Participating nations agree to implement Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

STANDARD

AComP-4606, Edition A

NORME

AComP-4606, Édition A

OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 4484 - OVERALL SUPER HIGH STANAG 4484 - OVERALL SUPER HIGH FREQUENCY (SHF) MILITARY SATELLITE COMMUNICATIONS (MILSATCOM)

STANDARD

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

FREQUENCY (SHF) MILITARY SATELLITE COMMUNICATIONS (MILSATCOM) INTEROPERABILITY INTEROPERABILITY STANDARD

NATIONAL DECISIONS

DÉCISIONS NATIONALES

The national decisions regarding ratification and implementation this STANAG are provided to the NSO.

the Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG communiquées sont au NSO.

NATO Standardization Document Database (NSDD).

The national responses are recorded in the Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

The agreement is implemented when a nation has issued instructions that all national documents will follow the provisions of this agreement.

Le présent accord est mis en application par un pays dès que celui-ci a transmis des instructions pour que tous les documents nationaux respectent les dispositions qu'il énonce.

Allies and NATO bodies shall provide implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting).

Les Alliés et les organismes OTAN doivent rendre compte de leur mise en application via notification électronique l'outil de (e-Reporting).

Partner nations are invited to provide their implementation details through electronic reporting tool (e-Reporting).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

REVIEW

RÉEXAMEN

This STANAG is to be reviewed in accordance with AAP-03. The result of the review is to be recorded within the NSDD.

Le présent STANAG doit être réexaminé conformément à l'AAP-03. Le résultat de ce réexamen doit être consigné dans la NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking en authority (TA), where the changes will be processed during review the the STANAG.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications soumettant une proposition normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

AUTORITÉ DE TUTELLE

This STANAG is supervised under the Le authority of:

STANAG la présent est sous responsabilité du :

C3 BOARD/BUREAU DES C3 (C3B)

COMMUNICATIONS AND INFORMATION SERVICES CAPABILITY PANEL/ COMMISSION CAPACITAIRE SERVICES D'INFORMATION ET COMMUNICATIONS (CaP 1)

NATO UNCLASSIFIED OTAN SANS CLASSIFICATION

STANAG 4606 Edition/Édition 4

CUSTODIAN PILOTE

The custodians of this STANAG are: Les pilotes du présent STANAG sont :

FRANCE

THALES-DGA

FEEDBACK INFORMATIONS EN RETOUR

Any comments concerning this STANAG Tous les commentaires concernant le shall be directed to: présent STANAG doivent être adressés au :

NATO Standardization Office Bureau OTAN de normalisation (NSO) (NSO)

Boulevard Léopold III 1110 BRUXELLES – Belgique